

C - 23. - 44

**ANALECTA SERGIANA 2**

Thysia aineōn  
Θυσία αἰνέσεως

**Mélanges liturgiques offerts à la mémoire de  
l'archevêque Georges Wagner  
(1930-1993)**

Éditeurs : J. Getcha et A. Lossky

**DANS LA MÊME COLLECTION :**

Archevêque GEORGES (Wagner). *La liturgie, Expérience de l'Église.*  
*Études liturgiques*. Paris, 2003.



PRESSES SAINT-SERGE — INSTITUT DE THÉOLOGIE ORTHODOXE  
93, rue de Crimée — 75019 Paris  
2005

## Table des matières

<i>Liminaire</i> .....	5
<i>Courte biographie</i> .....	7
Archiprêtre Eugène CZAPIUK (Paris)	
– <i>Souvenirs sur l'archevêque Georges (Wagner)</i> .....	9
André LOSSKY (ITO, Paris)	
– <i>Une érudition au service de l'Église : l'apport scientifique de l'archevêque Georges Wagner</i> , 15	
Protoprebytre Boris BOBRINSKOY (ITO, Paris)	
– <i>Intercession eucharistique 'pour' ou 'avec' les saints</i> .....	41
Archiprêtre Valentin BRATAN (INALCO, Paris)	
– <i>L'excommunication dans l'Église d'Orient d'après le Pidalion</i> .....	45
Sebastian BROCK (Oxford)	
– <i>The Syriac Anaphora of the Twelve Apostles: an English Translation</i> .....	65
Vassa CONTICELLO (EPHE, Paris)	
– <i>La Quarantaine hiérosolymitaine dans le 'De sacris ieuniis de Jean Damascène</i> .....	77
Archimandrite Job (GETCHA) (ITO, Paris)	
– <i>La pratique du jeûne pendant la quarantaine pascale d'après le Triode byzantin</i> .....	95
Gohar HAROUTIOUNIAN-TOMAS (Paris)	
– <i>L'anannèse et l'histoire du salut dans les anaphores de la famille syrienne occidentale</i> .....	113
Andreas HEINZ (Deutsches Liturgisches Intitut, Trier)	
– <i>Die lateinische Übersetzung der Chrysostomus-Liturgie von Ambrosius Pelargus OP (1541)</i> .....	127
Père Robert LEVÈT (Chapelain à Notre-Dame de la Garde de Marseille)	
– <i>La Pâque des Orthodoxes et la Pâque des Latins</i> .....	157
André LOSSKY (ITO, Paris)	
– « Remettre les péchés » : quelques aspects liturgiques et doctrinaux de la confession et de l'absolution.....	173
Archpriest Nicolas MAKAR (Kiev Theological Academy)	
– <i>Infant Baptism and the Participation of Infants in the Eucharist from Apostolic Times to the Sixth Century</i> .....	187
Père Marcel METZGER (Strasbourg)	
– <i>La dimension pastorale des ministères</i> .....	207
Archiprêtre Nicolas OZOLINE (ITO, Paris)	
– <i>Comment la représentation de l'hospitalité d'Abraham est-elle devenue une des icônes festives de la Pentecôte ?</i> .....	229
Archimandrite Grigorios (PAPATHOMAS) (ITO, Paris)	
– <i>Comment et pourquoi l'Église exclut l'agenouillement lorsqu'elle proclame la Résurrection et la vie du siècle à venir selon la Tradition canonique de l'Église</i> .....	247

Charles RENOUX (Abbaye d'En Calcat)	
– <i>L'hymne des saints dons dans l'Octoéchos géorgien ancien</i> .....	293
Chanoine André ROSE (†)	
– <i>Les hirmi de l'orthros byzantin</i> .....	315
Matthieu SMYTH (Le Puy-en-Velay)	
– <i>La liturgie des Constitutions Apostoliques est-elle arienne ou archaïque ? Un point de comparaison en Occident à la même époque grâce aux deux prières eucharistiques du palimpseste de Bobbio</i> .....	331
Bryan D. SPINKS (Yale University Divinity School, New Haven, Connecticut)	
– <i>The Anaphora attributed to Severus of Antioch: A note on its character and theology</i> .....	345
Archimandrite Robert TAFT (PIO, Rome)	
– <i>The veneration of the Saints in the Byzantine Liturgical Tradition</i> .....	353
Priest Lambert VAN DINTEREN (Nantes)	
– <i>Revealing the Doxa of God</i> .....	369
Joost VAN ROSSUM (ITO, Paris)	
– <i>La "Théologie des Mystères" de Dom Odo Casel et la liturgie de l'Église orthodoxe</i> .....	397
Stéphane VERHELST (Lucerne)	
– <i>Une prière de saint Jacques et deux prières de saint Basile</i> .....	411
Higoumène André WADE (Turin)	
– <i>La prière ἀνεξ, ἀφες, συγχώρησον. La pratique palestinienne de demander l'absolution pour la communion solitaire et quotidienne. Lex orandi pour une orthopraxis perdue ?</i> .....	431
<i>Sommaire</i> .....	437

158424